



PARLAMENTUL EUROPEAN

2009 - 2014

---

*Comisia pentru dezvoltare*

---

**2011/0413(COD)**

6.6.2012

# **AMENDAMENTELE 22 - 26**

**Proiect de aviz**  
**Cristian Dan Preda**  
(PE487.725v01-00)

referitor la propunerea de regulament al Parlamentului European și al  
Consiliului de instituire a Instrumentului de stabilitate

Propunere de regulament  
(COM(2011)0845 – C7-0497/2011 – 2011/0413(COD))

AM\904535RO.doc

PE491.155v01-00

**RO**

*Unită în diversitate*

**RO**

AM\_Com\_LegOpinion

**Amendamentul 22**  
**Birgit Schnieber-Jastram**

**Propunere de regulament**  
**Considerentul 6**

*Textul propus de Comisie*

(6) Concluziile Consiliului privind securitatea și dezvoltarea (precum și concluziile Consiliului privind un răspuns al UE la situațiile de fragilitate) subliniază faptul că legătura dintre dezvoltare și securitate ar trebui să se reflecte în strategiile și politicile UE pentru a contribui la coerența acțiunii externe a UE. Mai exact, Consiliul a concluzionat că acțiunile viitoare în domeniul securității și dezvoltării ar trebui să aibă în vedere impactul asupra dezvoltării și securității al schimbărilor climatice, al protecției mediului și gestionării resurselor naturale, precum și al migrației.

*Amendamentul*

(6) Concluziile Consiliului privind securitatea și dezvoltarea (precum și concluziile Consiliului privind un răspuns al UE la situațiile de fragilitate) subliniază faptul că legătura dintre dezvoltare și securitate ar trebui să se reflecte în strategiile și politicile UE pentru a contribui la **coerența politicilor în favoarea dezvoltării (CPD), principiu consacrat la articolul 208 din TFUE, precum și la** coerența acțiunii externe a UE **în general**. Mai exact, Consiliul a concluzionat că acțiunile viitoare în domeniul securității și dezvoltării ar trebui să aibă în vedere impactul asupra dezvoltării și securității al schimbărilor climatice, al protecției mediului și gestionării resurselor naturale, precum și al migrației.

Or. en

**Amendamentul 23**  
**Birgit Schnieber-Jastram**

**Propunere de regulament**  
**Articolul 2 – alineatul 1**

*Textul propus de Comisie*

(1) Comisia se asigură că măsurile adoptate în temeiul prezentului regulament sunt consecvente cu cadrul politic strategic global al Uniunii pentru țara parteneră, în special cu obiectivele instrumentelor menționate la alineatul (2), precum și cu alte măsuri relevante adoptate de Uniune.

*Amendamentul*

(1) Comisia se asigură că măsurile adoptate în temeiul prezentului regulament sunt consecvente cu cadrul politic strategic global al Uniunii pentru țara parteneră, în special cu obiectivele instrumentelor menționate la alineatul (2), precum și cu alte măsuri **și obiective** relevante adoptate de Uniune, **în special cu principiul CPD,**

## **Amendamentul 24**

**Corina Crețu**

### **Propunere de regulament**

**Anexa I – litera c**

#### *Textul propus de Comisie*

(c) sprijin pentru dezvoltarea unor instituții publice democratice și pluraliste, inclusiv pentru măsuri de consolidare a rolului femeilor în astfel de instituții, pentru o administrație civilă eficientă și cadre juridice aferente la nivel național și local, pentru un sistem judiciar independent, bună guvernare și ordine publică, inclusiv pentru o cooperare tehnică de altă natură decât militară ce vizează consolidarea controlului civil general și pentru monitorizarea sistemului de securitate, precum și pentru măsuri de consolidare a capacității autorităților de aplicare a legii și a autorităților judiciare implicate în combaterea terorismului, a criminalității organizate și a tuturor formelor de trafic ilicit;

#### *Amendamentul*

(c) sprijin pentru dezvoltarea unor instituții publice democratice și pluraliste, inclusiv pentru măsuri de consolidare a rolului femeilor în astfel de instituții **și a participării lor la acordarea de asistență psihologică și de îngrijiri medicale**, pentru o administrație civilă eficientă și cadre juridice aferente la nivel național și local, pentru un sistem judiciar independent, bună guvernare și ordine publică, inclusiv pentru o cooperare tehnică de altă natură decât militară ce vizează consolidarea controlului civil general și pentru monitorizarea sistemului de securitate, precum și pentru măsuri de consolidare a capacității autorităților de aplicare a legii și a autorităților judiciare implicate în combaterea terorismului, a criminalității organizate și a tuturor formelor de trafic ilicit;

## **Amendamentul 25**

**Corina Crețu**

### **Propunere de regulament**

**Anexa I – litera e**

#### *Textul propus de Comisie*

(e) sprijin pentru măsurile necesare pentru

#### *Amendamentul*

(e) sprijin pentru măsurile necesare pentru

*inițierea reabilitării și a reconstrucției de infrastructuri, locuințe, imobile publice și bunuri economice cruciale, precum și pentru capacitatea de producție esențiale, precum și pentru alte măsuri ce vizează reluarea activității economice, crearea de locuri de muncă și crearea condițiilor minime necesare pentru o dezvoltare socială durabilă;*

*reabilitarea și reconstrucția infrastructurilor, locuințelor, imobilelor publice și a bunurilor economice cruciale, precum și pentru capacitatea de producție esențială și pentru alte măsuri ce vizează reluarea activității economice, pentru crearea de locuri de muncă și crearea condițiilor minime necesare pentru o dezvoltare socială durabilă, precum și pentru menținerea unui sistem de asistență medicală și de învățământ accesibil;*

Or. en

## **Amendamentul 26** **Corina Crețu**

### **Propunere de regulament** **Anexa I – litera j**

#### *Textul propus de Comisie*

(j) sprijin pentru măsuri care garantează că se răspunde în mod corespunzător nevoilor specifice ale femeilor și copiilor în situații de criză și de conflict, inclusiv în ceea ce privește expunerea acestora la violență bazată pe sex;

#### *Amendamentul*

(j) sprijin pentru măsuri care garantează că se răspunde în mod corespunzător și **imediat** nevoilor specifice ale femeilor și copiilor în situații de criză și de conflict, inclusiv în ceea ce privește expunerea acestora la violență bazată pe sex;

Or. en